



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

Gdańsk, dnia 3 marca 2026 r.

Poz. 938

UCHWAŁA NR XXIII/278/2026 RADY MIEJSKIEJ JASTARNI

z dnia 26 lutego 2026 r.

w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji z mieszkańcami Gminy Jastarnia dotyczących wprowadzenia dwujęzycznych tablic z nazwami miejscowości Jastarnia i Kuźnica

Na podstawie art. 5a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 ze zm.) oraz art. 2 i art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1461).

Rada Miejska Jastarni uchwala, co następuje

§ 1. Wyraża się wolę przystąpienia do procesu wprowadzenia dwujęzycznych tablic

z nazwami miejscowości Jastarnia i Kuźnica w Gminie Jastarnia. Nazwy miejscowości podane zostaną w językach polskim i kaszubskim.

§ 2. 1. W celu poznania opinii mieszkańców gminy w odniesieniu do zmian opisanych w par. 1

w okresie od 13 kwietnia 2026 r. do 26 kwietnia 2026 r. prowadzone będą wśród mieszkańców Gminy Jastarnia konsultacje społeczne w formie pisemnej ankiety konsultacyjnej.

2. Wyrażenie opinii polegać będzie na umieszczeniu pod wybraną rubryką ankiety konsultacyjnej „Jestem za” lub „Jestem przeciw” albo „Wstrzymuję się” znaku X oraz wpisanie do ankiety danych identyfikujących uczestnika konsultacji, wskazanie daty i złożenie podpisu.

3. Ustala się wzór ankiety konsultacyjnej stanowiący załącznik nr 2 do uchwały.

§ 3. Ogłoszenie dotyczące przedmiotu konsultacji dostępne będzie:

- 1) na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miejskiego w Jastarni,
- 2) na stronie internetowej Gminy Jastarnia,
- 3) Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Jastarni.

§ 4. Wypełnioną ankietę, o której mowa w par. 2 należy przekazać w terminie do 27 kwietnia 2026r. do Urzędu Miejskiego w Jastarni w następujący sposób:

- 1) Osobiście do Biura Obsługi Interesanta w Urzędzie Miejskim w Jastarni, ul. Portowa 24, 84-140 Jastarnia;
- 2) Przesyłką pocztową na adres Urzędu Miejskiego w Jastarni, ul. Portowa 24, 84-14 Jastarnia z dopiskiem „Konsultacje”. O złożeniu ankiety w terminie decyduje data wpływu przesyłki do adresata.
- 3) Za pomocą środków komunikacji elektronicznej w sposób wskazany w par. 5.

§ 5. Określa się następujące warunki i tryb składania ankiety za pomocą środków komunikacji elektronicznej:

1. Wypełniony formularz ankiety konsultacyjnej może być składany za pomocą środków komunikacji elektronicznej za pomocą e-Doręczeń lub z wykorzystaniem elektronicznej Platformy Usług Administracji Publicznej ePUAP

2. Formularz elektroniczny ankiety jest zgodny z załącznikiem do niniejszej uchwały.

3. Ankieta przesyłana w formie elektronicznej musi być opatrzona bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu w rozumieniu ustawy z dnia 5 września 2016 roku o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej lub podpisem potwierdzonym profilem zaufanym w rozumieniu ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne.

§ 6. 1. Konsultacje uważa się za ważne bez względu na liczbę uczestniczących w nich osób.

2. Z przebiegu i wyników konsultacji sporządza się sprawozdanie zawierające informacje:

- 1) o przedmiocie i celu konsultacji,
- 2) o terminie realizacji konsultacji,
- 3) liczbie osób uczestniczących w konsultacjach,
- 4) wyniku konsultacji.

3. Sprawozdanie, o którym mowa w ust. 1, zamieszcza się w terminie 5 dni roboczych od daty zakończenia konsultacji:

- 1) na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miejskiego w Jastarni,
- 2) na stronie internetowej Gminy Jastarnia,
- 3) Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Jastarni.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Jastarni.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący Rady
Miejskiej Jastarni

Michał Miler

Załącznik nr 1 do Uchwały Nr XXIII/278/2026
Rady Miejskiej Jastarni z dnia 26 lutego 2026 r.

ANKIETA KONSULTACYJNA

Dotycząca wprowadzenia dwujęzycznych tablic z nazwami miejscowości
Jastarnia i Kuźnica w Gminie Jastarnia.

Udzielenia odpowiedzi na niżej zamieszczone pytanie dokonuje się przez
postawienie znaku **X** pod wybraną odpowiedzią:

Czy jest Pani/Pan za wprowadzeniem dwujęzycznych tablic z nazwami
miejscowości Jastarnia i Kuźnica zawierających nazwy miejscowości w języku
polskim i języku kaszubskim?

JESTEM ZA	JESTEM PRZECIW	WSTRZYMUJĘ SIĘ

Dane uczestnika ankiety:

Imię i nazwisko	
Adres zamieszkania	
PESEL	
Data i podpis	

**INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH ZGODNIE Z ART. 13 RODO ZNAJDUJE SIĘ NA ODWROTNEJ
STRONIE ANKIETY KONSULTACYJNEJ.**

INFORMACJA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH ZGODNIE Z ART. 13 RODO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej "RODO", informujemy, że:

1. Administratorem Pani/Pana * danych osobowych jest Urząd Miejski w Jastarni, ul. Portowa 24, 84-140 Jastarnia, tel. 58 675 19 99, e-mail: sp-upo@jastarnia.pl.
2. Zapytania dotyczą sposobu i zakresu przetwarzania danych osobowych, a także praw przysługujących osobom, których dane osobowe zostały udostępnione kierować można do Inspektora Ochrony Danych Osobowych w Urzędzie Miejskim w Jastarni, tel. 721 555 555, e-mail: iod@ochronadanych.it.
3. Pana/Pani * dane osobowe przetwarzane będą w celu zebrania opinii mieszkańców Gminy Jastarnia w sprawie wprowadzenia dwujęzycznych tablic z nazwami miejscowości Jastarnia i Kuźnica.
4. Pana/Pani * dane osobowe przetwarzane będą na podstawie ustawy z dnia 8 grudnia 1990 r. o samorządzie gminnym i ustawy z 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego.
5. Pana/Pani * dane osobowe będą przetwarzane przez upoważnionych pracowników administratora danych osobowych.
6. Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane (przechowywane) przez okres 5 lat od dnia złożenia ankiety konsultacyjnej.
7. Przysługuje Panu/Pani * prawo do wglądu i poprawy przetwarzanych Pana/Pani danych osobowych w każdym czasie.
8. Pani/Pana * dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany. Nie będą podlegać profilowaniu.
9. Pani/Pana * dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
10. Konsekwencją niepodania danych osobowych będzie nieuwzględnienie Pani/Pana* opinii w sprawie wprowadzenia dwujęzycznych tablic z nazwami miejscowości Jastarnia i Kuźnica wyrażonej w powyższej ankiecie konsultacyjnej.
11. Ma Pani/Pan * prawo do:
 - dostępu do swoich danych osobowych i uzyskania kopii,
 - sprostowania swoich danych,
 - ograniczenia ich przetwarzania,
 - wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.
12. Ma Pani/Pan * prawo wniesienia skargi dotyczącej niezgodności przetwarzania przekazanych danych osobowych z RODO do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

* niepotrzebne skreślić